



中共延安市委机关报 国内统一连续出版物号 CN 61-0004 延安日报社出版
2023年8月17日 星期四 癸卯年七月初二 今日八版
总第15969期 1950年4月10日创刊 延安新闻网:www.yanews.cn

《习近平谈治国理政》第一卷斯瓦希里文版首发式暨中肯治国理政研讨会在内罗毕举行

新华社内罗毕8月14日电(记者 黎华玲 李成)14日,《习近平谈治国理政》第一卷斯瓦希里文版首发式暨中肯治国理政研讨会在肯尼亚首都内罗毕举行。

中肯与会嘉宾和专家学者认为,《习近平谈治国理政》一书集中反映了习近平主席的治国方略,中国发展取得的成就和经验为包括肯尼亚在内的广大发展中国家提供了有益借鉴。《习近平谈治国理政》第一卷斯瓦希里文版的出版,是两国出版界、翻译界通力合作的重要成果,也是中肯治国理政经验交流互鉴的生动见证。新书的出版发行将促进非洲读者认识和理解中国道路的历史纵深和文化根基,中国共产党为了谁、依靠谁的执政理念,以及建设更加美好世界的中国智慧。

与会嘉宾表示,今年是中肯建交60周年,双方将以这次活动为契机,深化人文交流,促进传统友好,为建设中肯全面

战略合作伙伴关系作出积极贡献。

首发式上,中肯嘉宾共同为《习近平谈治国理政》第一卷斯瓦希里文版新书揭幕,中方向肯方赠送了新书。

《习近平谈治国理政》第一卷斯瓦希里文版由外文出版社和肯尼亚文学局共同翻译出版。截至目前,《习近平谈治国理政》第一卷已翻译出版37个语种,发行覆盖180多个国家和地区。

中宣部负责同志、中国驻肯尼亚使馆负责同志,肯方高层政要、政党领袖、媒体、智库代表等各界人士约500人参加了首发式和研讨会。

本次活动由中国国务院新闻办公室指导,肯尼亚文学局、中国外文局、中国驻肯尼亚大使馆共同主办。

当天,中肯相关方面还举办了2023“非洲伙伴”媒体合作论坛、肯尼亚中国电影节等一系列文化交流活动。

在习近平新时代中国特色社会主义思想指引下

行动起来,全面推进美丽中国建设

——习近平总书记在首个全国生态日之际作出的重要指示引起热烈反响

记者 刘小艳 姜顺 乔建虎 方大燕 通讯员 倪小红 张龙 刘小燕 贾寰

在首个全国生态日到来之际,中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平作出重要指示强调,生态文明建设是关系中华民族永续发展的根本大计,是关系党的使命宗旨的重大政治问题,是关系民生福祉的重大社会问题。习近平总书记希望全社会行动起来,做绿水青山就是金山银山理念的积极传播者和模范践行者,身体力行、久久为功,为共建清洁美丽世界作出更大贡献。

延安广大干部群众表示,要以习近平总书记重要指示为指引,以更高站位、更宽视野、更大力度来谋划和推进新征程生态环境保护工作,立即行动起来,全面推进美丽中国建设,为共建清洁美丽世界作出自己的贡献。

眼下,正是秋蜜采收的好时节,在黄龙县白马滩镇冯浪民的养蜂基地里,140箱中蜂错落林间,三五成群的蜜蜂穿梭在花丛中,冯浪民小心翼翼地将蜂巢切割下来,优质的蜂蜜香气馥郁。

茂密的林草,清新高氧的空气,柔和润泽的温度……得天独厚的生态优势让“中华蜂蜜之乡”甜出了名气。截至目前,黄龙县共发展中蜂养殖户1725户,建成标准化中蜂养殖示范场46个,养殖中蜂9.3万箱,生产蜂蜜1480吨,实现产值7500万元,中蜂产业逐渐成为践行“两山”理论的成功典范。冯浪民说:“我们将把习近平总书记的重要指示落实到具体行动中,保护好绿水青山这个‘金饭碗’,努力挖掘生态产品价值。”

黄龙县作为陕北黄土高原与关中平原过渡带,陕西西北部绿色屏障的“生态之脊”,境内林草资源丰富,森林覆盖率87%,林草覆盖率达92%,是国家重点生态功能区、全国八大防护林区之一,有效维护了全省乃至西北地区的生态平衡。黄龙县自然资源局总工程师张爱玲说:“我们将继续践行‘两山’理念,认真落实‘林长制’工作制度,全面实行‘县、乡、村’‘局、场、站’双线管护;以创新宣传为引领,以高质量发展统揽全局,牢牢守好发展和生态两条底线,稳步扩大绿色总量,提升绿色质量,释放绿色效益。”

习近平总书记强调,以“双碳”工作为引领,推动能耗双控逐步转向碳排放双控,持续推进生产方式和生活方式绿色低碳转型,加快推进人与自然和谐共生的现代化,全面推进美丽中国建设。

陕煤集团黄陵矿业一号煤矿基建矿长张驰说,能源活动和生态环境是条“金扁担”,一头挑着“金山银山”,一头挑着“绿水青山”。要坚持环保节能和绿色开采“并驾齐驱”,坚定不移走实走好以生态优先、绿色发展为导向的高质量发展道路,不断加大资金投入,大力推进“绿、亮、清、美”工程,借力引智,确保青山常在、绿水长流、空气常新,自然生态美景永驻人间。

“我们将时刻牢记习近平总书记的殷殷嘱托,进一步深化习近平生态文明思想的大众化传播,提高全社会生态文明意识,增强全民生态环境保护的思想自觉和行动自觉,推动形成人人、事事、时时、处处崇尚文明的良好社会氛围。”延安市环境保护监测站分析测试科副科长胡楠表示,要积极主动行动起来,从自身做起,从小事做起,汇点滴之力,聚磅礴之势,做绿水青山就是金山银山理念的积极传播者和模范践行者,身体力行、久久为功,不断谱写新时代生态文明建设新篇章。

(下转第二版)

蒿慧杰在全市县域经济高质量发展大会上强调

培强主导产业完善县域功能注重统筹兼顾强化机制保障 以更大力度推动县域经济发展不断扩大总量提升质量

本报讯(记者 谷婧瑜 黄建斌)8月16日,全市县域经济高质量发展大会召开。省委常委、市委书记蒿慧杰出席并讲话。他强调,要深入学习贯彻习近平总书记历次来陕考察重要讲话重要指示,自觉在习近平总书记关于县域发展的重要论述和党中央战略擘画下谋划推动县域经济各项工作,培强主导产业,完善县域功能,注重统筹兼顾,强化机制保障,以更大力度推动县域经济发展,不断扩大总量,提升质量,为谱写陕西新篇争做西部示范增添更大光彩。

市长严汉平主持。市人大常委会主任王军营,市领导高建华、杨宏兰、王明智、张强、胡统金、郭青、张世保、袁家富、严晓慧、赵殿军等出席会议。

蒿慧杰指出,发展县域经济是解决城乡、区域、收入三大差距并逐步实现共同富裕的战略抓手,对推动高质量发展和中国式现代化建设具有关键性、战略性、基础性作用。要自觉以习近平总书记关于县域发展的重要论述和党中央决策部署为根本遵循,坚决把强县和富民统一起来,把改革和发展结合起来,把城镇和乡村贯通起来,

坚持走不以牺牲国家安全、不以牺牲生态环境、不以牺牲粮食生产为代价和符合新发展理念要求、符合人民群众对美好生活新期待的路子,始终严守永久基本农田、生态保护红线和城镇开发边界,努力实现生产发展、生活富裕、生态良好的“三生共赢”,积极推动一、二、三产业融合发展,促进产业链、供应链、价值链“三链同构”,确保县域经济始终沿着正确的方向前进。

蒿慧杰强调,要发展壮大县域主导产业。兼顾强县和富民,按照比较优势原则,确定一个以强县为主要功能的产业和一个以富民为主要功能的产业两类主导产业。坚持两条腿走路,进一步加大招商引资力度,助力基础好、发展快、潜力大的本土企业做大做强,推动主导产业链群式发展。聚焦全链条服务,建好产业平台解决业在哪里兴的问题,建好创新平台解决路往哪里走的问题,建好投融资平台解决钱从哪里来的问题。同时要严格规范投融资平台行为,用好用活产业基金,助力县域特色产业做大做强。

蒿慧杰强调,要完善县域综合功

能。打造好城镇载体,推进以县城为重要载体的新型城镇化建设,因地制宜发展小城镇,大力发展农村集体经济。完善基础设施网络,打好水、电、路、气、讯等基础设施联网补网强链攻坚战。完善商贸物流网络,建强县一级关键点,优化乡一级中转站,畅通村一级微循环,打通经济循环通道。完善公共服务网络,就业创业服务要做到精准化,基础教育服务要逐步一体化,公共医疗服务要突出同质化,公共法律服务要加快普惠化,各类养老服务要适应老龄化,着力解决民生难题。完善社会治理网络,坚持和发展新时代“枫桥经验”“浦江经验”,扎实推进移风易俗,严厉打击基层违法犯罪行为,让基层既充满活力又稳定有序。

蒿慧杰强调,要统筹县域各项工作。统筹发展和安全,坚决守住政治安全、安全生产、粮食安全、经济安全、文保安全底线,毫不放松抓好防汛救灾工作,扎实开展转移易涝易灾,推动各项工作落地落实。

会议以视频形式召开。会上,市发改委通报了全市县域经济发展情况和下一步工作打算,吴起县、安塞区、黄陵县、甘泉县、志丹县作了发言。

蒿慧杰在市委书记专题会议安排部署防汛救灾工作时强调

全面落实防汛救灾各项工作措施 全力守护人民群众生命财产安全

本报讯(记者 谷婧瑜 张佑铭)8月16日下午,省委常委、市委书记蒿慧杰主持召开专题会议,安排部署防汛救灾工作。他强调,要深入学习贯彻习近平总书记关于防汛救灾工作的重要指示精神,认真落实全省防汛视频调度会、省委常委会会议精神,全面落实防汛救灾各项工作措施,全力守护人民群众生命财产安全。

市长严汉平,市领导张强、张世保、袁家富参加。

蒿慧杰指出,当前全市防汛形势严峻复杂,要突出政治导向、目标导

向、问题导向、结果导向,坚持人民至上、生命至上,树牢底线思维、极限思维,坚决克服麻痹思想、侥幸心理、松劲心态、经验主义,把问题估计得更严重一些,把措施制定得更周密一些,确保不溃坝、不决堤、不淹城、不伤人。

蒿慧杰强调,要层层传导压力,夯实各级各部门特别是乡镇、村组干部和农村党员、网格员、第一书记工作责任,打通责任链条的“最后一公里”,坚决杜绝上热中温下冷现象。要持续整治隐患,全面组织开展农村地质灾害、道路交通等基础设施、河道坝坝、城市公共设施、低洼易涝区、

涉山涉水旅游景区等重点区域重点领域风险隐患排查整治,做到汛期不过、排查不停,隐患不除、整改不止。要加强预报会商,全天候、跌进式做好精密监测、精准预报和精细服务,及时发布0-2小时天气预报和预警信息,畅通气象灾害预警信息多元化传播渠道,加强部门间雨情水情汛情会商,及时采取应急措施。要及时精准叫应,严格落实直达基层防汛责任人的临灾预警“叫应”机制,突出做好山区、水边及偏远地区的预警预报。遇重大雨情险情情要“点对点”叫应,确保有“叫”有“应”。要有序转移

撤离,严格执行强降雨期间“三个坚决转移”,完善人盯人、防抢撤预案,加强转移避险群众管理和保障工作,做好撤离群众返回风险评估,严防次生灾害发生。要抓好救灾工作,提前备齐抢险救灾物资和资金,细化受灾群众安置方案,确保有饭吃、有衣穿、有干净水喝、有安全住处、有病能及时医治,同时要加快农田排涝清淤,做好卫生防疫、保险理赔等工作。要严肃工作纪律,严格执行24小时防汛应急值守和领导在岗带班制度,加强督查检查,对因工作失职造成伤亡事故的,坚决依纪依规追究责任。

陕西省定点帮扶工作先进集体和先进个人名单出炉

延安6集体10个人获表彰

本报讯(记者 刘小艳)2021年以来,全省各级各相关单位用情用力、持续开展定点帮扶和驻村帮扶工作,为全省巩固拓展脱贫攻坚成果上台阶、乡村振兴见实效作出了突出贡献,涌现出了一大批先进集体和先进个人。为表彰先进、树立典型,进一步营造氛围、凝聚合力,激发各级各相关单位参与定点帮扶、驻村帮扶工作的积极性、主动性和创造性,省巩固拓展脱贫攻坚成果同乡村振兴有效衔接领导小组办公室决定,授予50个单位“陕西省定点帮扶工作先进集体”荣誉称号,授予100名同志“陕西省定点帮扶

工作先进个人”荣誉称号,延安6个集体和10名个人受到表彰。

此次延安受表彰的集体和个人中,省水产研究与技术推广总站派驻宜川县集义镇史家庄村驻村工作队、富县行政审批服务局派驻茶坊街道办白家村驻村工作队、市委组织部、黄陵县乡村振兴局、黄龙县财政局办公室、延川县委办公室被授予“陕西省定点帮扶工作先进集体”荣誉称号;国家电力投资集团公司派驻延川县贾家坪镇曲溪村第一书记刘刚、省生态环境厅派驻市长杨家原则镇丹头村第一书记王瑞亮、市统计局派驻宝塔区河

庄坪镇红庄村第一书记张栋、市教育局派驻宜川县集义镇郭东村第一书记郝煜东、志丹县农业农村局派驻志丹县正镇稠树梁村第一书记徐敏、甘泉县农业农村局派驻甘泉县道镇甄家湾村第一书记白智文、中国人民政治协商会议陕西省洛川县委员会办公室派驻洛川县交口河镇京兆村第一书记吕会刚、吴起县乡村振兴局派驻吴起县长官庙镇长官庙村第一书记任毅涛、中国光大银行股份有限公司西安分行派驻吴起县白豹镇王沟门村工作队队员魏鹏程、延长县乡村振兴局局长杨海龙被授予“陕西省定点帮扶工

作先进个人”荣誉称号。

延安市委、市政府高度重视定点帮扶和驻村帮扶工作,市级党政主要领导亲自安排部署,分管领导统筹协调,市委组织部、市乡村振兴局具体落实,相关单位全力配合,将单位定点帮扶、干部驻村帮扶、领导联户帮扶“三捆绑”,单位定点帮扶村与干部所驻村相统一,确保帮扶单位兴产业、谋发展,驻村干部沉得下、干成事。全市共组建工作队879个,选派第一书记942名和工作人员1839名。各级定点帮扶单位实施项目1717个,直接投入资金20386.5万元,引进资金36468.11万元。

圣地暖闻

9月1日起,延安籍退役军人和优抚对象可免费乘坐市内公交

本报讯(通讯员 崔延梅 记者 樊小帅)今年是延安双拥运动80周年,为深入贯彻落实习近平总书记关于做好双拥工作和退役军人工作重要论述,在全社会营造“尊崇军人、敬重英雄、关心国防、热爱部队”的浓厚氛围,8月13日,延安市人民政府办公室印发了《延安市退役军人和其他优抚对象免费乘坐市内公共交通工具的实施方案》(简称《方案》),明确从9月1日起,延安市户籍的退役军人和其他优抚对象可免费乘坐市内公共交通工具。

《方案》规定,具有延安市户籍并持“中华人民共和国退役军人优待证”的退役军人、持“中华

人民共和国烈士、因公牺牲军人、病故军人家属优待证”的烈士遗属、因公牺牲军人遗属、病故军人遗属,按规定办理“圣地崇军卡”后,可免费乘坐延安市城区内常规公共交通工具,网约车、出租车、旅游专线、城际公交等非正规公交线路。

除公交公司将为前来办证的优待对象开通快速通道,简化手续,优先办理“圣地崇军卡”。“圣地崇军卡”仅限本人使用,不得转借他人,对使用伪造乘车卡免费乘坐公交车的,依据相关法律法规规定给予处理。“圣地崇军卡”持有人乘坐公共交通工具时,应主动配合做好相关核验工作,文明有序乘车。

